

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an : : : : : 4 cor. 40 bani.
Pe 6 luni : : : : : 2 cor. 20 bani.
Pe 3 luni : : : : : 1 cor. 10 bani.
Abonamentul se face la „Tipografia” N. Moltzer, Sibiu

Foaie politică.

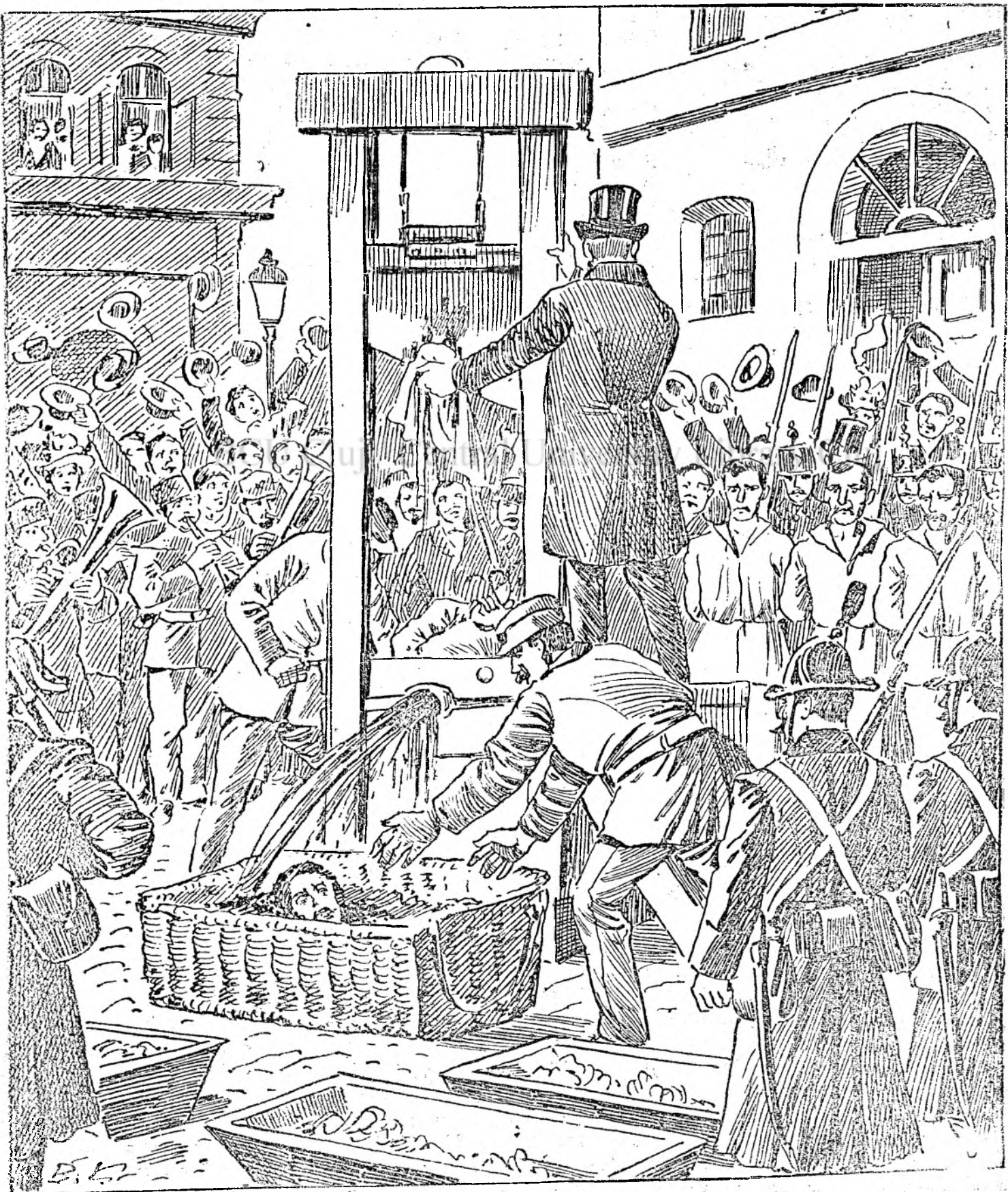
Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:

se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Execuție în Franția.



Sunt puține țări, cum e d. e. România, în cari pedeapsa de moarte e stearsă prin lege. În Franția s'a făcut de curând încercare de-a să șterge această pedeapsă. A făcut încercarea guvernul, dar camera (dieta) nu s'a învoit. De fapt pedeapsa de moarte nu s'a îndeplinit în Franția, căci deși judecătorii după paragraful legii osândeau pe ucigași la moarte,

prezidentul republicii folosindu-să de dreptul său, schimba de obicei pedeapsa de moarte în temniță, respective deportare în colonii.

Acum însă în un caz prezidentul a lăsat curs liber osândei și așa au fost executați 4 ucigași din banda lui Pollet, cari au făcut mai multe omoruri groaznice.

Executarea s'a făcut în orașul Bethune

și ucigașilor li-s'a tăiat capul cu ghilotina (o mașinărie cu paloș). O mulțime de oameni au fost de față la acest act. Mulțimea injura pe ucigași și băieții din loc au ieșit cu banda lor, cântând cântece de veselie, cât timp a finit executarea. Chipul nostru ne arată această întâmplare. Să vede ghilotina și capul unui ucigaș, căzut în corfa plină cu praf de fizez.

Ce avem să facem?

VI.

Am arătat în urmă, că noi avem cea mai mare lipsă de tovarășii pe sate, tovarășii pentru asigurarea vitelor, tovarășii de negoț pentru trebuințele plugarului și alte tovarășii folositoare. În țările culte și înaintate sunt pe toate satele astfel de tovarășii și acolo țărânul întovărășit nu poate ajunge la miserie sau lipsă, căci e ajutat, când dă de primejdie fără vina lui.

Tovărășii deci sunt acele, prin cari să dă lupta viitorului. Cu tovarășii trebuie să ne împodobim toate satele noastre, ca apoi tari și întăriți să fim.

Știm noi, că nu este tocmai ușor a înjgheba astfel de tovarășii sau însoțiri, dar fruntașii noștri de pe sate totuși pot să izbutească, având zăd, precauție și răbdare și dând pilde bune în toate direcțiile.

Să luăm deci o pildă vie și în privința aceasta. Am amintit, că o folositoare însoțire s'a făcut în jurul Năsăudului, în comuna Salva, cu numele de: »Societate de consum și valorizare«.

Iată cum descrie direcțiunea acestei societăți, în un număr al »Revistei Bistriței«, întemeierea societății:

Ideea de a înființa aceasta societate încă în iarna trecută (1907) pe la Crăciun s'a ivit în »Societatea de lectură« din conștelegerea inteligenței din Salva. Numai decât s'au cerut prospecte dela »Hangy« din Budapesta, fiindcă primo loco am fost hotărâți a înființa numai cu sprijinul acelei societăți, ca să avem sprijin moral și material. După ce am studiat prospectele, inteligența tot în societatea de lectură, apoi ne-am hotărât a ținea prelegeri practice economice și după prelegeri cu încetul să trecem la ideea înființării unei societăți de consum. Inșă fiindcă poporul în nădrăgari vede contrarii săi mai în tot locul, pentru aceea lucrurile cu înființarea societății au mers foarte greu. La preoțimea și învățătorimea din jur dacă ne-am adresat, de oare-ce încă la toți le este în proaspătă memorie licvidarea societății din Bistrița, »Comerciantul«, puțin ne-au sprijinit.

Prelegerile economice s'au ținut în școala confesională și numai păreții acelei sale ne-ar putea descrie toate acurat câte încercări s'au făcut toată iarna în această privință. Cea dintâiu prelegere a ținut-o Ion Filimon despre economia rațională, a doua Teodor Zăgrea despre diferite societăți și folosul zcelora, a treia Nicolau Mihăese despre ocupația economilor, toți învățători, a patra preotul Iuliu Morariu despre morală. Poporul cu încetul a început a să însuflești pentru idee, dar tot el ar fi dorit ca dintâiu numai inteligența să facă societatea și apoi dacă va merge lucrul bine, apoi pe încet și el vor intra. Consfătuindu ne asupra lucrului am lăsat poporul pe vre-o câteva săptămâni să se sfătuiască cum va putea și cum va voi. Ne am sfătuit luând în mijlocul nostru pe Vasile Pușcă, care materialmente a fost și este primul stâlp al societății, și ne am hotărât, că noi vre-o 15—20 inși vom în-

ființa societatea cu un capital de vre-o 4—5000 cor. Când eram cu toate gata și aveam și localitate și boltă, s'a alăturat și dl Daniello. Iar poporul fiindcă a înțeles că noi cu toții vom pune sume mai mari, pe încetul s'a apropiat și s'au mai înscris ca membri.

Ce privește câștigarea licențelor tot posibilul l-a făcut direcțiunea în conștelegere cu dl Daniello.

Incât privește mersul societății, nu zicem socoteala înainte, pentru că totdeauna situa nouă e lăudată și căutată, sfârșitul laudă începutul, iar judecata o lăsăm la urmă.

Toate nu am voit a-le scoate în public, mai bucuros lucrăm pentru popor, căci faptul ne va lăuda mai târziu de vom fi vrednici, dar ne-am simțit îndatorăți a orienta publicul, ca să nu creadă, că un lucru așa bun, între popor așa ușor și iute se poate face.

Salva, la 23 Nov. 1908.

Direcțiunea societății de consum și valorizare în Salva.

Ce să vede din aceasta scurtă expunere? Ce învățăm din ea?

Să vede, că pe popor numai cu încetul îl poți câștiga pentru lucruri noue. Așa e poporul din toată lumea, așa e și al nostru. Să teme de înșirire, ca să nu pătească ceva rău. Și apoi la noi mai este și scăderea, că poporul nostru nu e dat cu înșirire, cu întovărășirea și să interesează puțin de soarta sa. Dar dacă vede cu ochi, că e bine, apucă și el calea cea bună.

Asta e o învățătură. A doua e, că în tot locul fruntașii, oameni cu carte și cu vederi mai largi au să facă începutul lucrurilor bune, întâiu mai pe departe, apoi tot mai aproape de scop ducând poporul.

Pe calea aceasta s'au făcut și alte înșiriri, cum sunt societățile de asigurare pentru vite tot din jurul Năsăudului, pe cari le amintim la alt loc în nrul de față, cum și alte înșiriri din alte părți. Despre aceste vom mai vorbi.

Silvestru Moldovan.

Sibiu, 22 Ianuarie n.

Sfătuirea fruntașilor noștri. Duminică, în 17 l c. deputații noștri și alți fruntași ai partidului nostru au avut la Arad o sfătuire sau conferență. S'a discutat ținuta, ce au să o ia mai departe deputații noștri în dietă, cum și treburi de-ale organizației partidului.

Un mare proces politic. Sărbilor din Croația, acuzați cu lesă maiestate (tradare de patrie) li s'a cetit actul de acuză în Zagreb, în 15 Ian. c. Marele proces să va pertracta în Februarie. Acuzați sunt 51. Martori citați 276.

Proiectul lui Andrassy. În urma stărilor politice înșurcate, în timpul din urmă miniștri ungari au trebuit să calce adeseori drumul Vienei. Zilele aceste a fost la Viena Andrassy, fiind primit în audiență de Maiestatea Sa. Diferite știri s'au răspândit despre scopul acestei audiențe, care a ținut o oară. Să vorbească, că Andrassy a mers să înainteze abdicarea sa la monarhul. Pe urmă s'a sflat adevăratul scop, anume că mergerea lui Andrassy la Viena stă în legătură cu soarta proiectului de alegere. Neputându-să în-

jgheba fuziunea (împreunarea) partidelor, Andrassy să teme, că proiectul nu va întruni majoritatea în dietă și astfel a cerut amânarea lui.

O telegramă din Viena vestește că Maiestatea Sa s'a învoit și așa discuția proiectului va fi amânată chiar și în comisiune.

Oare nu pentru totdeauna?!

Declarațiile lui Iusth. Am amintit în nrul trecut, că Iusth, prezid. dietei a zis în clubul independist, că partidul independist are datorința să facă împăcarea cu naționalitățile și cu Croații.

În legătură cu aceasta unele foi românești și ungurești au scris, că dl Iusth ar fi declarat la o vânătoare, ce a făcut o astăvară în munții Făgărașului, că dacă ar ajunge el ministrul treburilor din lăuntru, ar numi de șspani pe câțiva dintre fruntașii români, pomenind pe deputații noștri Dr. T. Mihali, Dr. Maniu și Dr. Vlad.

N'am dat ceva însemnătate acestor știri, cari în diferite forme să aud adeseori. Iusth apoi s'a și grăbit a desmînți știrile. Anume el a declarat unui redactor dela »Magyarország«, că și ceea ce s'a scris despre niște delarări, ce le-a făcut el (Iusth) în clubul independist, nu este adevărat, iar știrea că ar fi făgăduit că eventual va numi șspani dintre Români ar fi și de aceea absurdă, fiindcă nici un guvern nu-și ia șspanii, oamenii săi de încredere, din minoritate.

Apoi dl Iusth și toți de tagma lui ar să știe, că împăcarea cu naționalitățile nu să poate face după politica »blidului cu linte«.

Legi bune, priincioase poporului, ne trebuie, dle Iusth!

Sfătuire în afacerea congruei. Săptămâna trecută Vineri s'a ținut la Baj o sfătuire a prelaților bisericii noastre gr. cat. și a altor fruntași bisericești. Iată ce scrie »Unirea« despre aceasta sfătuire: Excelența Sa P. S. D. Mitropolit a intronit pe ziua de ieri, Vineri în 15 Ianuarie st. n. în conferință pe Episcopii săi sufragani, pentru a lua la dezbateri proiectul de congruă prezentat dietei. La conferință au luat parte toți Preasfințiții episcopi și anume: episcopii de Orade și Lugoj în persoană, iar episcopul Gh. riei reținut prin morb, prin delegatul său, vicariul general Ioan Georgiu. După constatarea părților injurioase, cuprinse în proiectul de congruă, s'a decis a se înainta d lui ministru de culte un memorial, în care să se desfășure excepțiunile față de numitul proiect, și să se ceară, că dl ministru să afie modalitatea potrivită pentru delatorarea din proiect a punctelor gravaminoase.

La conferință au luat parte și membrii Capitlului metropolitan.

Constituția Bosniei. Am dat știrea, că Bosnia va căpăta constituție. Acum să vestește din Viena, că proiectul de constituție a fost trimis guvernului ungar și austriac. Constituția va fi publicată probabil în Mai și allegerile să vor face în Iunie.

Dietă și-a început de nou sesiunea. Luni, în 18 Ian. c. Cele dintâiu ședințe au fost mai mult formale. S'au făcut deosăbite împărțiri din partea prezidantului.

Ministrul de honvezi a prezentat dietei proiectul de lege despre numărul răgutelor ce vin la asăntare (la numărul) pe anul 1909. Numărul rămâne același de până acum. Pentru armata de linie să vor asenta din întreaga

monarchie 103 mii și 100 de feciori, pentru monveziime din Ungaria să iau 12,500 de feciori. Asentările principale să vor ținea în răscămpul din 1 Martie până la 31 Maiu c.

Deputatul Nagy György a arătat că ministri sunt lăsători, deoarece n'au răspuns la 87 de interpelații, cu toate că după regulament dietei sunt dator să răspunde la fiecare interpelație în timp de 30 de zile.

Zilele aceste să începe discuția asupra proiectelor lui Wekerle despre dări.

Prin coridoarele dietei este vie discuția asupra stărilor politice încurcate. Majoritatea kosuthiștilor cer bancă națională deosebită și concesiuni pentru limbă etc. în armată. În aceasta stă greutatea situației. Să vorbește de căderea guvernului și eventual de disolvarea dietei.

Am zis în articolul nostru de Anul-nou, să pe guvern îl așteaptă zile grele.

MAI NOU.

Musta întărit de episcop.

Din Bpesta suntem avizați, că ministrul de culte Apponyi a propus Majestății Sale spre întărire pe archimandritul Filaret Musta, de episcop al Caransebeșului.

Din străinătate.

În politica din străinătate și acum stau în planul cel dintâiu stările și întâmplările din Răsăritul Europei, îndeosebi înțelegerea dintre Austro-Ungaria și Turcia.

Din Perzia știrile vestesc continuarea turburărilor, iar în Portugalia s'au ivit de nou mișcări împotriva regelui și a dinastiei.

Înțelegerea dintre Austro-Ungaria și Turcia.

În săptămâna trecută s'a statorit tratatul (contractul) de înțelegere dintre Austro-Ungaria și Turcia, în cauza Bosniei.

Tratatul, după cum scrie foaia engleză »Times«, cuprinde 9 puncte, în cari să statoresc între altele, că Austria abzice de Sandjăcul Novbazar și Sultanul de Bosnia; să asgure deplină libertate confesiunilor și popii mohamedani din Bosnia vor fi numiți și de aci înainte de șeic-ül-islamul din Constantinopol; la două săptămâni după subscrierea tratatului, Austro-Ungaria va plăti Turciei răscumpărarea de 55 milioane coroane, apoi să fac concesiuni comerciale, să făgăduiește, că la o conferință europeană, Austro-Ungaria va sprijini interesele Turciei etc.

Astfel pacea devine tot mai asigurată, cel puțin din partea cu Turcia.

Sârbia.

În Sârbia dăinuiește mai departe agitația contra Austro-Ungariei. Telegrammele mai noue vestesc, că Sârbii vor adresa pnterilor mari o nouă circulară, în care își vor descoperi dorințele. Între altele vor cere și un mic teritor din Bosnia, pe la Drina, sub cuvânt de îndreptare a hotarului.

De altcum în Sârbia e criză ministerială. Guvernul a abzis și acum să formează altul nou. Să crede, că primministru va fi Protici.

Știri mărunte.

Mai de curând Rusia și Anglia au cerut Șahului Perziei să introducă reforme. De-

altcum în cele mai multe părți ale Perziei sunt lupte și rescoale. Telegrammele vestesc, că orașul Ispahan și împrejurimea este în mâinile resculașilor, cari organizează miliția. În jurul orașului Tebris să poartă o luptă aprigă cu tunurile.

*

Din Portugalia s'au răspândit știri despre o conjurație împotriva regelui. S'au făcut arestări. Din partea guvernului să desmint aceste știri.

Congrua preoților.

În alt loc al foaiei dăm știrea despre ținuta prelașilor noștri gr.-cat. față de proiectul congruei. Tot cu aceasta afacere s'a ocupat și conferința preoțească a tractului gr.-or. al Iliei și a primit ca hotărâre motivarea și propunerile par. Tr. V. Motora, pe cari le dăm, la cerere, în cele ce urmează:

Motivarea și Propunerile,

parochului Traian V. Motora din Vorța făcute în conferința preoțească română gr.-or. a tractului Ilia, ținută la 9/22 Noiembrie 1908, în comuna Zam.

Considerând că guvernul ungar cu aducerea Art. de lege XIV din 1898, a desconsiderat principiul juridic când împarte preoțmea după calificățiune și clase în două clase de salarizare, fapt ce n'a obvenit în legislațiunea țării noastre, ba nici în alte țări europene sau continente, având chiar cazuri de precedentă în patria noastră, — aducerea legii de salarizare a notarilor cercuali și comunali Art. XX. ex 1900, pe cari legea ia pus în o clasă de salarizare superioară preoților, atât pe cei cu calificățiune superioară pretinsă de legea presentă, cât și pe cei cu calificățiune inferioară, sau fără nici o clasă sau pregătire conform recerințelor timpului absolvării lor. Apoi Art. de lege XXVII ex 1907 pune pe toți învățătorii în o clasă de salarizare (superioară preoților) fără deosebire de mulțmea claselor, știut fiind că majoritatea abs. a inv. din Arch. decese n'au IV cl. g. ci IV cl. elementare sau I—III cl. gimn. și pedagogie, ba uneori numai calificăția fără cursuri pedagogice, conform timpului studierii lor, — și prin urmare ei cu calificățiune inferioară majorității absolute a preoțmeii noastre, cari au conform recerințelor timpului primirii și absolvării lor, IV—VI cl. gimn. ba un număr neînsemnat și VIII cl. gimn. și teologia ordinară, sunt în o scară de salarizare superioară preoțmeii.

Considerând că majoritatea absolută a preoțmeii ort. române din patrie are calificățiunea legală ce li s'a cerut în timpul primirii și absolvării lor în vre-un seminariu din patrie, încă înainte de aducerea legii citate, fără a fi ei cauza că n'au calificăția superioară prescrisă de legea statului numită; apoi considerând că în biserica noastră sunt și preoți fără nici o pregătire, sau cu pregătiri diferite, așa că conform intențiunii legii statului numite, s'ar putea forma după pregătire (clase) și calificare și 10 clase de salarizare; dar cu toate acestea toți deopotrivă fără deosebire îndeplinesc sublimul și greul serviciu pastoral egal, fiind unici funcționari în stat, ce au adus și aduc patriei noastre iubite, tronului și statului cele mai mari servicii, susținând în cetățeni mo-

ra'itatea, religiozitatea, respectul față de legi și iubirea față de patrie.

Considerând scumpetea extremă ce există la procurarea tuturor articulelor pentru traiu și îmbrăcăminte, statul nostru ungar tuturor funcționarilor de orice categorie, în timpul din urmă le a ridicat salariul conform demnității, — scumpetei și împrejurărilor critice în care trăim, — numai preoțmeii care promovează interesele statului — nu — așa că nu numai un simplu scriitoraș dela vre o judecătorie, dar chiar și un măturător de cancelarie, fără nici o pregătire și calificare, e în o clasă de salarizare superioară preoțmeii noastre, prin care desconsiderare e dejosit caracterul nostru de preoți ca a unora dintre cei mai ponderoși funcționari în stat, și cu cel mai greu serviciu și responsabilitate, precum însuși fostul ministru Vlăssics a recunoscut când a declarat că: »Slojitorii religiunilor fac servicii folositoare în privința îngrijirii și consolidării intereselor celor mai vitale ale statului.« (Va urma.)

Cetitorule!

Nu uita a abona »Foaia Poporului«
pe 1909.

Grăciunul săracilor noștri din Sibiu.

E lung șirul de ani, de când Reuniunea meseriașilor noștri sibiieni, și îndeosebi prezidentul ei Victor Tordășianu, împlinește una din cele mai creștinești datorințe față de deapropapele lipsit. Ea în presjma sărbătorilor Nașterii Mântuitorului lumii Ios Christos, bate la ușle celor binecuvântați de Dzeu și le cere daruri, cari să se împartă în șjanul Crăciunului între învățăceii meseriași, între școlari și între bătrâni și tineri lipsiți.

Împărțirea darurilor, încât pentru Crăciunul din 1908, s'a făcut Marți, în 23 Dec. v. între ora 1 $\frac{1}{2}$ —5 d. a., când salele calde și spațioase ale Reuniunii loc de întrunire au fost pentru câteva sutisoare ale fraților noștri năcăjți. Aici i a așteptat îmbrăcăminte, încălțăminte, pălării și căciuli; stufe, hăinuțe complete, mere, cozonaci, zaharicale, perii și prav de dinți etc, tot daruri făcute de inimi generoase.

Prezidentul Tordășianu, ajutat de soția sa, doamna profesoară Eugenia Tordășianu au îndeplinit sarcina împărțirii și ca adevărați părinți mângâind pe cei lipsiți, i-a îndrumat la lucrare, la curățenia sufletului și a corpului, la cruțare și mai ales la recunoștință față de binefăcătorii lor și la credința în Dzeu, ocrotitorul și provătuitorul nostru.

Din espuerile, cu cari prezidentul Tordășianu însoția împărțirea, mi-am reținut următoarele: hăinuțe nouă au primit cam următorii: învățăcelul pantof. Ioan Cofar, orgnar din Ibănești, având încă 3 frați, iar tatăl lor s'au fost curdar, a răposat de curând; Victor Băciu, inv. cismar, orgnar din Veștem, mai având 7 frați, tatăl lor econom scăpatat; Mihail Popovici, inv. cismar, originar din Corou Sânt Marton, având 3 surori servitoare, iar tatăl prib git în America; Nc. Galea, inv. tepesier originar din Gârbova sup, mai având

7 frați, din cari 5 minori, tatăl ec. scăpatat, iar Nicolae însuși fost servitor; Lazar Vasile, Inv. zugrav, originar din Saliște, tatăl cococar lipsit, cu încă 4 copii minori, băiatul Lazar, fost și el servitor; George Groza, Inv. lăcătuș, originar din Carpeniș, fost servitor, tatăl econ. scăpatat, cu încă 4 copii minori; George Babeș, Inv. pantofar, originar din Sibiu, tatăl ziler, având încă un băiat la meserii și altul minor; Ioan Piană, Inv. cismar, originar din Gurarăului, orfan de tată, cu încă 6 frați mai mici; Victor Gergel, Inv. cismar, originar din Bruin; Lazar Talmăcean, școlar din Sibiu, tatăl econ. cu 7 copii; Nic. Mhaiu (Schuller), școlar, fiu de croitor, tatăl în America, cu încă doi frați mai mici; Arsenie Zăv, Inv. pantof, originar din Gurarăului, tatăl econ. sărac, cu încă 7 copii; Nic. Țerean, școl., tatăl ziler cu 7 copii minori; D. Achim, Inv. cismar, originar din Calvasăr, tatăl econ. scăpatat, cu 8 copii și alții.

Lacrămile săracilor nostri servească drept cea mai înaltă răsplătă pentru toți aceia, cari posibilă au făcut împlinirea acestei datorințe creștinești, bine plăcută lui Dzeu și oamenilor.

»D-zeu vede.«

Din Lupoia.

— Daruri de Crăciun. —

În anul acesta generosul domn Teofil Dragomir, a adus jertfe însemnate în favorul elevilor și elevelor sărace dela școala noastră gr.-cat. din comuna Lupoia.

Dânsul a îndeplinit un act de binefacere frumos și creștinesc dărând mai multe rânduri de haine (adecă cioareci, opinci, năfrâmi), cărți și revizite de școală etc.

Împărțirea acestor daruri, la a căror pregătire harnicul Inv. Ioan Micu a muncit până chiar și noaptea târziu, s'a făcut în 24 Dec. 1908 v. în prezența judelei comunal, cu serbare cu program. Începutul s'a făcut cu »Troparul Nașterii« și câteva colinzi, cântate de elevi, după care Inv. Ioan Micu prin cuvinte alese laudă bunătatea și simțul generos de jertfă al dlui Teofil Dragomir

și familiei D-sale; li mulțumește în numele elevilor și al părinților lor și roagă ca și în viitor ca un bun părinte iubitoriu să și aducă aminte de cei născuți în lume pentru suferințe.

În fine îndeamnă pe elevi a fi ascultători, silitori și cu purtare bună, dându și silința a deveni și dâșii oameni buni, miloși și credincioși sfintei noastre biserică, națiuni și patrii.

La sfârșit dl Inv. Ioan Micu în numele elevilor cât și a părinților mulțamește venerabilului donator, rugând pe bunul Dzeu să i dăruiască deplină sănătate și viață îndelungată pentru de a putea veni și în viitor în ajutorul celor săraci și lipsiți.

Laudă merită și zelul și abnegațiunea cu care Inv. Ioan Micu, uitând de necazurile zilnice, muncește nu numai în școală, ci și afară de școală pentru binele mlădizilor, concrezute creșterei D-sale.

Ioan Lung Mironeanu,
croitor român.

Din Cristian.

— Școala de adulți. — Șezători și conferințe literare. — Pentru frații Italiani. —

(Urmare).

B. Șezători și conferințe literare.

Acestea conferințe și șezători, pe lângă înalțătorul scop de a dezvolta sentimente de solidaritate și prietenie, cari să găsească rar la românii nostri, mai au și aceea nobilă chemare de a ne polie. făcându-ne mai deștepți și dornici de înaintarea noastră culturală. Șirul lor s'a început în Dăminea din 16 Nov. pe lângă o ședință festivă constatatoare din 7 puncte; trei cântări executate în 3 voci, trei declamațiuni și cuvântul de deschidere rostit de On. domn paroch Ioan Popa.

Conferențele au tractat aceste teme:

I. Cuvântul de deschidere: »Despre însemnătatea și folosul conferințelor și a șezătorilor« a fost rostit cu artă și strădanie.

II. »Despre procese« s'a ținut prin învățătorul Ieronim Nemeș, în 23 Nov., insistând asupra faptului că tot mai bine o pace strîmbă decât o judecată dreaptă.

III. »Despre pace și frăție« s'a rostit prin subscrisul la 30 Noemvrie, a-

rătând roadele frăției și insistând pe lângă pacea tuturor, căci numai în frăție e putere.

IV. »Despre testamente« a conferențiat preotul Ioan Popa la 14 Dec., arătând cum din cauza nepriceperii în alcătuirea testamentelor să nasc cele mai multe procese de avere și îndemnând ca la facerea de testamente să ne folosim de om pricepător.

V. »Din trecutul comunei Cristiane« a prelez dl fost învățător Gheorghe Pernea la 18 Decemvrie. Asupra acestei prelegeri voiu scrie de altădată în special. Destul de ocamdată că această comună are un trecut istoric și că o monografie este de dorit. Să sperăm, că timpul ne-o va da.

VI. »Despre meserii« a vorbit Inv. Nemeș la 21 Dec., care stăruia întru formarea unei clase de mijloc și că Românii să și deie copii și la meserii.

VII. »Despre alcoolism și urmările lui«, rostită prin subscrisul la 28 Dec. Prin aceasta conferință să combata pătina beției, stărind deodată a feri ca de foc copilașii de aceasta boală.

Inchiderea festivă a conferințelor s'a făcut în prima zi de Crăciun după vecernie pe lângă următoarele declamații: 1. Păsărica și copilul. 2. Soldații. 3. Mama și copilul. 4. Colindătorii. 5. Cățelușul. 6. Crăciunul copiilor. 7. Povestea unui leneș. 8. Școlărița bună. 9. Copilul bun. 10. Moș Martin. 11. O scrisoare dela Melim Sulo. 12. Neamțul la bătălie. 13. Sergentul. 14. Minuna ungurească. 15. Dajnancelle. 16. Țiganul la pepeni verzi. 17. Nărodul și negostorul. S'au cântat următoarele cântări: 1. »Clopotețul sună«, »Hai noi micii copilași și colindă «Veniți oameni la lumină«, executate în 2 voci sub conducerea Inv. Nemeș. Apoi: 1. »Moș Crăciun«, 2. »Moartea ne vine«, 3. »Iamul unirii« și 4. »Mulți ani trăiască«, s'au executat în 3 voci sub conducerea învățătorului subscris. Iar în patru voci s'au cântat »Colo'n sus și mai în sus« și »Patru păstori să 'ntâlniră« de dl preot ca tenor 1; învățătorii ca tenor 2 și bas 1 și de doi poporeni ca bas 2.

(Va urma).

Isidor Dopp.

FOITA.

Corabia fermecată.

Și-așa măi, fecii mei, vi s'a făcut dor de povești. ha? . . . »Spune-ne, spune-ne . . . Ia, mi-ai ros cele urechi, zor, să vă înșir la povești, toată ziua și seara târziu până'n noapte Hai, căscați gurile, ascuțiți-vă urechile și țineți-vă firile, că-i lucru groznic, nu șagă.

Tatăl meu avea o prăvălioară în orașul Balzora. Eră, cum să vă spui, nici tocmai bogat, nici chiar sărac lipit pământului, ci om din cei ce nu prea săncumeta în toate, că tare-i mai era frică să nu și piarză bucășica de avere, ce și-o agonisise cu chin cu vai. Mă crescă bine-rău, cum dădu Dumnezeu, și mă ținea de scurt, că vrea să-i fiu la îndemână în treburile neguțătoriei. Și când mă săltați fiacău ca la optsprezece ani, tata se hotărî să se-avante în negoț pe mare, și ce-o vrea Dumnezeu, aceea să fie. Dar, parcă-l pășteă năpastea, căci în o fărâmă de vreme,

pierdu o mie de galbeni, Auziți voi? o mie de galbeni să-i înghiță marea iac'așa de giaba; și bietul tată-meu muri de inimă rea. Iar eu, după câteva săptămâni, aflai că corabia tătă-nimeu, încărcată până'n vârf, bătută de furtuni, de ploii și valuri cât muntele, se-afundase'n mare. Eu, tânăr, dar totuși nu-mi pierdui capul; curajul meu era mai puternic decât nenorocirea ce mă isbise. Fără să-mi bat capul cu gânduri de cele grele, adun ce mai brumă de avere rămăsese după urma tatii, prefac totu'n galbeni și mă hotărâi s'o iau prin lumea largă, că de, poate mi-o eși norocul din vre-o parte, întovărășit de un servitor credincios, îmbătrânit în casa noastră și care în ruptul capului nu vroia să se despartă de mine și de soartea mea.

Într'o bună dimineață, pornim din portul dela Balzora, mânați de un vânt prielnic. Corabia pe care mă suisem eu și cu servitorul meu, se'ndrepta spre India. Și'n răstimp de cinsprezece zile de-arândul, corabia noastră luneca ușor-ușor pe luciul mișcător al mării, de-și eră mai mare dragul să stai și

să privești, când, căpitanul ne vesti, așa pe neașteptate, că'n curând vom avea de furcă cu o furtună. Mă uitai la fața lui și ce întunecată arătă! Pe semne el nu prea cunoștea fășia de apă bună de plutit, în care să'nmâne corabia, și aici mai în liniște, să întâmpine furtuna. Porunci de-oamdată să se strângă toate pânzele corăbiei, și acum înaintam încet, în largul necuprins al mării. Amurgul se cernea din sus, din înălțimile cerului și pe nesimțite ne'nvăli o noapte blândă, luminoasă, cu mii de stele, ca niște picuri aprinși de soare.

Căpitanului i se părea că se înșelase de sosirea furtunii. Într'o clipită, răsări în fața noastră o corabie, pe care noi n'o zărissem pânăcum. Țipete sălbatic, răcnete deznădăjduite izbucniră pe coverta corăbiei, și se risipiră jalnic în noapte . . . În momentul acela se întâmplase să fiu și eu pe coverta, căci cine s'ar fi așteptat la o furtună pe așa vreme luminoasă?

(Va urma.)



Oltoaie de viță de vie

in sortare recunoscută în țara întreagă de conștiențioasă,

Vițe americane de baze

desvoltate deplin și crescute în teren deluros,

Vițe nobile europene,

scutite de grindină și peronospora, în cele mai bune soiuri de vin și vin de desert, din cultura proprie de vițe, vrednică de văzut

Padureți de acății și gledicia

furnisează cu prețuri moderate prima școală ardeleană de viță de vie a lui

Mihail Ambrosi

in Mediaș (Medgyes).

258 7—

Amicul viierului

carte edată de firma de mai sus, care cuprinde sfaturi speciale prețioase, la cerere pe o cartă postală, să trimită ori și cui gratis și franco.

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiu

Piața mare Nr. 19, etajul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 21 16—

Bust frumos

in donă luni prin

pilulele orientale,

singurele cari desvoltă, întăresc, restaurează pieptul și dau bustului femeesc o plenitudine grațioasă, fără a strica sănătății. Garantat libere de arsenic. Recunoscute de somitățile medicale. Discreție absolută. Șatula, cu instrucție de folosire, Cor.

140 21—26 6.40 franco.

I. Rathie, farmacist Paris.

Depozit: Budapesta, **Iosif de Török** farmacist, Király utca 12.



Contra tusei, răgușelei și catarului au efect mai bun 231 6—10

bomboanele Pemete ale lui Réthy.

La cumpărare să fim atenți și să cerem apriat bomboane de-ale lui RETHY, fiindcă sunt multe imitații fără valoare.

Carton 60 fieri.

Să cumpărăm numai bomboane Pemete de-ale lui RETHY!

ANUNȚ.

„POPORUL“ institut de credit și cassă de schimb, soc. pe acții in Săliște.

Cumpără și vinde tot felul de bani străini după cursul zilei.

Acordă împrumuturi de ori-ce soi cu procentul net de 6 1/2—8. Taxe, cum sunt: proviziuni etc. nu să încasează.

Primește depunerile spre fructificare, după cari institutul plătește darea. Interesele se compută din ziua următoare depunerii, până în ziua premergătoare ridicării.

188 11—

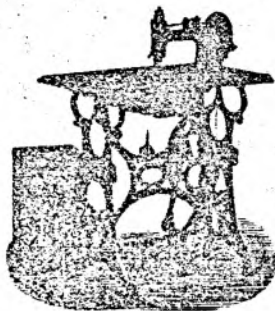
DIRECȚIUNEA.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede.

Sibiu, Piața-mare nr. 18.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 15 46—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut

Siedel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acuzeturile mașinilor de cusut de ori-cel presum ace, carele, eleluri fine și altel se sfășie întotdeauna în depositul seu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-cel sunt executate prompt, ieftin și conștiențios cu garanție. Pentru

SUCCES SIGUR!

Reparatorul lui Kriegner a vindecat în spitalul St. Rochus din Budapesta, cum și la dureri reumatice în cap din 186 de cazuri de îmbolnăvire 129, ceace dovedesc atestate în scris. Nici nu alt mijloc nu poate arăta un astfel de succes.

și vindecare, sigură scăpară de podagră, reumă, junghiuri, sfâșieri, dureri de spate și de țe, dureri de mâni și picioare și de dureri de asemenea fel nu ne putem mântui decât prin folosirea

Reparatorul lui Kriegner este în folosință de zeci de ani cu succes neîntrecut, să folosește numai la fricțiuni esterne și întrece în efectul său toate mijloacele de felul acesta. Este de recomandat fiecărui suferind.

REPARATORULUI

lui **KRIEGNER**

Scrisoare de mulțumită! Mult stm. Die Profesor! Nu pot așa cuvinte de-a Vă multumi pentru „Reparator“. Suferind de 4 ani de ischias, am folosit toate mijloacele posibile, fără rezultat. Am cercat „Reparatorul“ și dela fricțiunea aceasta mă simt bine, cu mult mai bine. Pot face mișcări cu piciorul ce mă doare. Primiți, die Kriegner, intima mea mulțumită. Dzău să Vă răsplătească de mii de ori pentru aceasta invenție. Pentru deplina însănătoșare rog încă 2 sticle de Reparat, a le trimite în Ludendorf, Tirol. — Cu distinsa stimă și mulțumită Albertina nob. de Chalaupka c. r. nevastă de Oberst.

(Spiritus petrae camphoratus) cunoscut în general și distins de multe ori, fiindcă acest mijloc probat multiplu e chemat direct numai la vindecarea podagrei, reumei, cum și a boalelor ce să nasc din recoală. Suferinzii să nu umble a experienta, ci fiecare să folosească mijlocul, care sigur ajută contra podagrei și reumei, anume: **Reparatorul lui Kriegner.** Fricțiuni cu „Reparatorul“ lui Kriegner pot să arete succesul cel mai bun în puține zile, ceace dovedesc scrisorile de mulțumită

Scrisoare de mulțumită! Onor. D. George Kriegner, farmacist, Budapesta, Calvinplatz. — De câteva zile am simțit în brațul stâng o durere reumatică, nu-mi puteam mișca brațul și noaptea de durere nu puteam dormi. Din norocire îmi adusei aminte, că în un asemenea caz, cu ani înainte, Reparatul Dv. mi-a făcut bune servicii. Mi-am procurat iarăș din el și după o întrebuințare de 3 zile, după 6 fricțiuni au încetat durerile și eu pot să-mi exprim recunoștința și să fac atenți pe oamenii suferinzi de asemenea dureri la acest leac și cu efect surprinzător. Cu dist. stimă, Spozon Ernő, adv. și deputat.

in massă. Are efect minunat și la picioarele, degetele, mânil, nasul înghețat etc. Prețul unei sticle mici 1 Cor. unei sticle mari 2 Cor.

Per postă franco 5 sticle mici 5 Cor. sau 3 mari 6 Cor.

Fiindcă sunt multe imitații de valoare mică, prin cari cetitorul e înșelat, recomandăm a procura direct dela fabricant și a adresa astfel:

FARMACIA-KORONA BUDAPESTA, VII. Calvinplatz 8

230 7—10

Expedare zilnică cu rambursă sau trimițând înainte banii.

O însoțire economică harnică.

Din Raportul Reun. agricole din Sibiu.
(Urmare.)

Mai departe să face raport amănunțit despre școala practică de economie din Săliște, care este un așezământ economic de mare însemnătate, să amintește școala economică, întemeiată de Consistorul din Sibiu, apoi să trece la:

Industria de casă.

Pe la finele anului 1907 inteligența din Racovița, condusă de iubirea și dragostea, ce o păstrează față de portul neamului, — să zice în raport — ne-a surprins cu o frumoasă păpușă costumată în portul țărănilor din Racovița. Meritul costumării revine următoarelor persoane, totodată contribuitoare cu sume de bani, la acoperirea cheltuielilor costumului și anume: Doamna Maria Florian, preteasă 4 cor., Mihail Ogorean, inv. dir., Stefan T. Secetă, invăț., câte 3 cor., d-șoara Elena Coman, invăț., văduva Ana Florian, preteasă, d-șoara Vic. Halmaghi, Maria măr. Szabó, fiecare câte 2 cor, iar familia invăț. pensionat George Dănilă 8 cor. Acesta apoi a rugat pe d-șoara Maria Dănilă, care și-a aruncat lucrul la o parte, să facă pregătirile de lipă pentru ca să poată moșteni Reuniunea noastră agricolă și păstră portul femeiesc din comuna Racovița, iar d-șoara Dănilă a și costumat-o. Păpușa (Ana) e îmbrăcată în haine de mireasă, a căror nume sunt: Pe cap are »conciu« compus din mai multe »bortite« și flori cumpărate din boltă. Conciul e învâlit în o cârpă albă, care dusă pe sub barbă atârnă și pe spinare; e prinsă de conciu prin »ace cu flori«. La urechi are »păuni«. »Ia« are »biată« cu »cornul berbecelui«, biata e cusută de »ciupag« provăzut cu mâneci cu »pumnași«, la cari asemenea este cusut »cornul berbecelui«. Peste umeri sunt cusăturile »trandafirul întreg«. Partea de deșup a iiei e »poalele«, iar deasupra e »rochia încrețită«. Pieptul e învâlit cu »peptarul« împodobit cu fel de fel de cusături, din mâna cojocarului din Racovița Tănase Căbunea. Peste mijloc e încinsă cu »bertele«,

spoi cu »șinoare« e legat șurțul în partea de deșup cu țesături numite: »cornul berbecelui cel mic«, iar din jos atârnă »ciucurii«. E încălțată cu ciprapi, peste cari sunt trași păpuși.

Cu păpușa superbă din Racovița colecțiunea noastră de păpuși a ajuns la 19, reprezentând portul țărănesc din comunele: Apoldul-român, Avrig, Borgo Frund, Certegea, Gura Iului, Henedoara, Laslăul-român, Marpod, Mercurea, Rășinari, Racovița, Rucăr, Săsciori, Sebeșul-săseș, Săliște, Sibiu, Sghișoara, Toplița română și Vaidarece, sau după comitate avem 1 păpușă din comitatul Bistrița-Năsăud, 2 din al Făgărașului, 1 din al Henedoarei, 1 din al Murăș-Turzii, 10 din al Sibiului, 1 din al Târnavii-mari, 1 din al Târnavii-mici, și 1 păpușă din comitatul Turda-Arieș.

Doamna Pompilia Ghișoiu, actuală preteasă în Orlat, a binevoit a lăsa asuprăși costumarea unei păpuși în portul din Ocna-Sibiului,

Pe lângă păpușile costume, Reuniunea mai are Albumuri, Colecții de broderii, războaie etc.

După aceste făcându-se amintire despre publicațiunile de interes economic, privitor la uneltele economice să raportează următoarele:

Uneltele economice ale Reuniunii noastre, anume vechea grapă de muci s'a folosit de membrii noștri și de alți economi din Sibiul. Sibielenii, încântați de foloasele avute după grapă au hotărât s'o cumpere de la noi. Prețul încă nu ni l-au solvit. Grapa nouă de muci, ce am cumpărat-o în 1907, a fost folosită de către economii din Gușterița și Șura-mică. Mașina de sămănat spicoase, pe care o cedasem spre folosire școalei practice economice din Săliște, în 1907 a fost folosită de membrii noștri cu locuința în Șura-mică. La plugul nostru sistem Sack, cu toate publicațiunile noastre, n'a reflectat nimenea.

»Biblioteca Reuniunii«, are 14 broșuri. În 1907 ea s'a sporit cu broșura »Vierul român« sau »Noua cultură a vinilor«, care formează Nrul 14 al bibliotecii. Ea e scrisă cu deplină competență de zelosul nostru coleg Nicolae Iosif, învățător în Aciliu. (Va urma)

Ouătoarele de iarnă.

Cine nu știe cât de prețuite sunt ouăle proaspete mai cu samă iarna? Dar tocmai fiindcă iarna găinile nu ouă, mulți economi înțelepți au făcut încercări, cum și prin ce mijloace s'ar putea face găinile să ouă și iarna, când să simte mai tare lipsa de ouă. Mijloacele acestea sunt foarte simple și să refer la creșterea și îngrijirea găinilor.

Peste tot găinile înceată cu ouatul când să începe năpârlirea (schimbarea penelor), prin August — Septembrie — Octombrie, și încep iarăș cu ouatul primăvara. Unele rase streine nu ouă de fel iarna, altele iarăș cunt lăudate ca bune ouătoare de iarnă, (ca d. e. Plymouths Rock), dar nu sunt mai sigure și mai bune decât rasele noastre de găini din țară sau găinile produse din încrucișarea rasei dela noi cu găinile italiene. Rassa de găini din țară dela noi este cea mai potrivită pentru clima noastră, unde ea să simte îndestulată și rezistă tuturor schimbărilor vremii.

Găinile noastre, în cazul că năpârlirea să începe de timpuriu până încă e cald, așa, că năpârlirea trece repede, ele pe lângă o hrană corăspunzătoare, încep să ouă iarăș sigur în Noembrie sau la începutul lui Decembrie. Cele mai sigure ouătoare de iarnă însă sunt puicele timpurii, pe care le avem dela puicele noastre sau din încrucișarea cu cele italiene. Nu e de lipsă, ca ele să iasă din ou prin Februarie sau Martie și să fie înnote în localități încălzite, cum să întâmplă aceasta în unele sate de lângă orașele mari; ci e de ajuns, dacă ies din ouă pe la mijlocul lunii lui Aprilie până la mijlocul lui Mai și pe lângă căldura naturală și îngrijire corăspunzătoare, cresc repede. Ele să dezvoltă în cel mai potrivit anotimp și când sunt în vârstă de șasă luni, sunt destul de dezvoltate pentru a oua. Așadar ele încep cu ouatul tocmai când găinile bătrâne înceată cu ouatul (Noembrie și Decembrie) și când ouăle proaspete sunt foarte căutate și să vind cu preț mare. La puicele târziu sfârșitul dezvoltării lor cade către sfârșitul toamnei, când începe vremea frigoasă. Acestea le împedecă în creșterea și des-

VESELIA.

— Din Raportul Reun. agricole din Sibiu. —

Pușca și peana.

E cunoscut în toată lumea scriitorul glumeț și veselnic din America, Mark Twain și să știe și aceea, că el a păcălit de multe ori pe mulți americani, chiar oameni de frunte, de rida lumea cu hohote. Acum însă o păl și el, a păpat o păcăleală, cum mai rar, și dela cine? Chiar dela editorul său, adică dela omul, care-i scoate cărțile în tipar și-i dă pentru ele an de an mii de dolari.

Dar să vedeți păcăleala.

Editorul lui Mark-Twain îl vesti cu 8 zile înainte de anul nou, că s'a hotărât să-i facă un dar de Anul-nou și anume un — elefant. Il înștiința totodată, că elefantul va sosi cu trenul din ajunul anului nou.

Twain nu fu de loc mirat, își cunoaște bine editorul, că ce zice și face. După trei zile să pomenește cu cinci care de fân în

fața casei lui... Erau pentru elefant... După două zile li vine îngrijitorul viitorului... elefant cu nește lucrători, cari să pucară să rânduiască grajdurile lui M. Twain, care-i adăposteau alte animale mai mici. În fine sosește ajunul anului nou. M. Twain cu nevasta, copiii, soacra, servitorii, prietenii săi urmași de mulțime, care să aduna după dânsul, îl urmară la gară. Urmează multe vorbe și discuțiuni despre elefantul lui M. Twain... În fine sosește trenul... Mare mișcare. Minute de așteptare chinuitoare... Toți cu ochii ațintiți la vagonul unde era elefantul... În sfârșit Mark Twain asuda... aștepta... Deregătorii scoborără din vagon un mare elefant de... carton (de hârtie groasă) pe roate, cum sunt jucăriile copiilor.

Tot orașul a ris și ride pe socoteala lui Mark Twain.

Am dat aceasta istorioară cu Mark Twain, căci am primit o altă istorioară despre un iubit scriitor popular al nostru, veselnic și glumeț și el în scrierile sale. Și istorioara are

asămănarea cu cea a lui Mark Twain, că în ea încă este vorba de un dar, numai că în loc de elefant e — pușcă, iar scriitorul nostru asemenea e păcălit, dar nu de editor, ci de — iepuri, căci vânând după ei, iepurii naibii îl ocolesc cât co'o.

Scriitorul, de care e vorba este prietenul nostru, dl Emanoil Suci, învățător în Măgărei, iar istorioara lui, după cum ni să scrie, e următoarea:

Vărd, în 29 Dec. v. 1908.

Ne sunt cunoscute tuturor anecdotele învățătorului Emanoil Suci din Măgărei, căci aproape la toate producțiunile teatrale vedem figurind în programa petrecerilor ori una, ori alta, din anecdotele sale interesante, în cari află multă plăcere și distracție mai ales țără-nimea, care aleargă mai cu tragere de inimă la astfel de producțiuni.

Dar cum a apărut Suci cu scrierile sale pe orizont și și-a cîștigat un bun renume, este tare interesant și dațimi voie să vă împărtășesc următoarele:

ATENȚIUNE!

50 000 părechii de ghete.
4 păr. de ghete numai pentru Cor. 7.

Din cauză, că mai multe fabrici mari au încetat plățile, am fost încredințat a cheltui o mare cantitate de ghete adânc sub prețul de fabricare. Deci eu vând fiecare 2 păr. ghete cu șinoare, pentru domni și 2 păr. pentru dame, de piele brună sau neagră, galosată, cu talpă bătută cu cuie, foarte eleg. fasonul cel mai nou, mărimea conform Nr. Toate 4 părechile costă numai Cor. 7, expediție per rambursă.

P. LUST, Export de ghete

Craiova Nr. 52. 16 1-3

Schimbul e admis sau banii retour.

Cine

vrea a să scăpa pe sine sau copii săi de

tuse

de răgușală, catar, flegmă, catar de gât,
de tuse convulsivă și de tuse măgărească,
să cumpere

**Caramellele de pept
ale lui Kaiser**

cu trei brăzi,
aprobată și recomandată de medici.

5500 de atestate verificate
de notarul public.

Pachet 20 și 40 fl. Să capătă în toate
farmaciile.

Cărți postale ilustrate cu

Sport _____

Flori _____

Artistice _____

Peisage _____

Porturi populare _____

și

Cărți postale umoristice

în asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revizătorii capătă rabat.

„POPORUL“

Institut de credit și casă de schimb societate pe acții în Săliște.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și casă de schimb „Poporul“, prin aceasta să invite conform §-lui 16 din statute la

I-a adunare generală ordinară

care să va ține în Săliște la 7 Februarie și. n. 1909 la 2 ore p. m. în sala școlii române din loz.

OBIECȚELE:

1. Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghere și stabilirea bilanțului.
2. Distribuirea profitului curat.
3. Angajarea funcționarilor.

15 1-1

Săliște, la 16 Ianuarie st. n. 1909.

Direcțiunea.

Bilanț la 31 Decembrie 1908

(pentru perioada din 1 August — 31 Decembrie 1908)

Activa

Nmărarii	10092	96
Monete	8654	39
Cambii	105965	—
Imprumuturi hipotecare	15050	—
Imprumuturi pe obligațiuni	6610	—
Conturi curente	300	—
Depuneri proprii	108992	89
Capital asociat neversat	193	1
Mobilier	472.68	—
Amortizare	32.68	44
	265467	24

Pasiva

Capital asociat	160000	—
Fond de rezervă	1253	—
Depuneri spre fructificare	95957	26
Diversi creditorii	874	51
Interese tranzitorii	2607	80
Profit net	5275	17

Debit

Interese la depuneri spre fructificare	1042	96
Salare	751	47
Porto	78	1
Dare după interese depuneri	104	30
Amortizare din mobilier	32	68
Profit net	5275	17
	7284	70

Profite și Perderi

Interese:		
dela depuneri proprii	3853.86	
dela rambii escontate	1213.80	
dela imprum. hipotecare	138.81	
dela impr. pe obligațiuni	108.45	
dela cont-curent	8.69	
	5820	61
Diferența la curs la monete		280
Competințe și Proviziani, taxe de inscr. etc.		1683
		7284

Săliște, la 31 Decembrie 1908.

Nicolae Soră m. p. Eliecu Gabor m. p.
casar. comptabil.

Direcțiunea:

Dumitru Bancu m. p. Nicolae Lupăș m. p. Iordache Roșca m. p.
președinte.
Dumitru St. Herța m. p. Dumitru I. Comșe m. p. Nicolae Loșnița m. p.
Stan Stelea m. p. Dumitru I. Ghib m. p. Constantin Aldea m. p.
v. preș.

Comitetul de supraveghere:

Conturile de mai sus le-am examinat și le-am aflat în deplină ordine și exact.
Săliște, în 17 Ianuarie 1909.

Vasile Aldea m. p. Ioan D. Bărsan m. p. Ilie Popa m. p.
președinte. notar.
Ioan Pavăl m. p. Petru P. Roșca m. p.

„Sucursala băncii comerciale ungară din Pesta, Sibiu“

Piața mare Nr. 2.

Infinitată în anul 1841. • Centrala în Budapesta. • Capital de acții de rezerve 93 milioane Coroane.

Primește bani cu libele de depunere

pe lângă cea mai favorabilă percentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sortite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri, procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

Toate informațiile dorite să dau cu plăcere.

198 16—

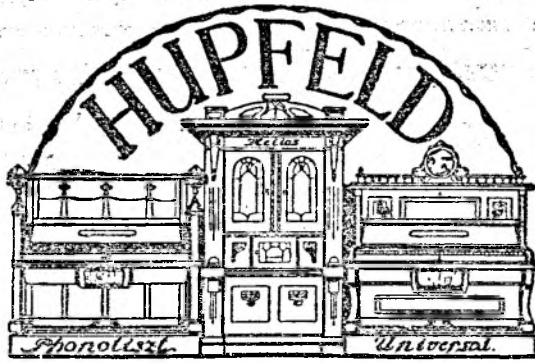
Cassa de păstrare reuniune în Săliște.

Primește depuneri spre fructificare cu 4%, pe lângă un termen de anunț mai lung cu 4 1/2%, iar depuneri mai mari cu 5%.
 Depuneri să plătesc după starea cassei și fără anunț.
 Darea de camete o plătește institutul. 244 9—20
 Depuneri și ridicări să pot face și pe cale poștală cu cecuri.
 Imprumuturi acordă pe cambii, pe obligațiuni cu caventați, pe ipotecă precum și ca credite de Cont-curent pe lângă asigurare ipotecară sau hârtii de valoare (acții și efecte publice).
 Etalonul de interese variază între 8% și 6% netto, după mărimea împrumutului și asigurarea oferită.
DIRECȚIUNEA.

Instrumentele muzicale ale lui Hupfeld

În privința construcției practice simple, a durabilității fără margini, a execuției elegante în colori escelente, a redării minunate a muzicii, bogată în schimbări, — stau neajunse la locul prim.

233 II. 6—6



Fiecare hotelier, cafegiu și birtaș, care vrea să-și mărească circulația în stabilimentul său și prin aceasta să urce trecerea mâncărilor și beuturilor, să ceară mica broșură „O sută de atestate asupra operelor de muzică ale lui Hupfeld”, care i-să trimitte gratis și franco.

Ultima novitate:

Helios Orcestrion —
 mânat cu electrică. Suplinește o capelă militară mai mică.

Phonoliszt-Hupfeld
 cel mai bun pian artistic din lume. Investire splendidă de capital. Distracție ori când pentru oaspeți.

Fiecare instrument să poate pune singur, așa că și clavierul cântă singur. — Prospekte gratis și franco. — Cel mai mare favor posibil de plată. — La plățile per cassa rabat mare.

LUDOVIC HUPFELD, soc. pe acții.
 Viena VI. Mariahilferstrasse 7/9.

Prima și cea mai veche fabrică din Europa de clavire și orchestrioane electrice, 47 premii prime, 759 de lucrători.

Depozite de mostre:

Martin Iosif, Budapesta, VIII. Kenyérmező-utca 6.

Müller Fer. Timișoara, teatru electric.

A fi bolnav



e neplăcut, dar încă tot nu e o nenorocire, dacă bolnavul, în loc de a fa e încercări fără rezultat cu ajutorul de băi, masaje, fricțiuni și alte asemenea metode de cură, să folosește îndată de acel mijloc radical, care are după cum să știe, capacitatea, a reinprospăta sistemul de nervi, a deștepta inima la o nouă activitate, stomacul și intestinalele la mistuire mai puternică, anume mijlocul de-a influența favorabil nervozitatea, neurastenia, reumatismul, durerile de spate și de cap, paralizia și slăbiciunile de tot felul, și acesta e

Electricitatea.

Deci cine să interesează pentru aceasta metodă de cură, acela să ne cerceteze în localul de ordinație, unde noi împărtășim cu plăcere ori ce informații și arătăm gratis aparatul nostru. Dacă a eas a nu e posibil, e destul a tăia cuponul dela sfârșit și provăzându-l cu numele deplin și adresa, să ni-să trimită noue, când apoi noi fără amânere vom trimite broșura ilustrată: „Tractat asupra Elektro-Therapiei moderne”, în estensiune de 64 pagini. 5 2—

ELEKTRO-VITALIZER, Institut med. de ord. BUDAPEST. Károly-körút 2 Mezzanin 55.

Cupon pentru cartea gratis.

La Electro-Vitalizer, Institut medical de ordinație, Budapesta, IV. Károly-körút 2 Mezzanin 55.

Vă rog ami trimite opul:

„Tractat asupra Electro-Therapiei moderne” gratis și franco.

Numele

Adresa

Ludovic Ferencz,

crotor de bărbați,
 Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12.

recomandă p. t. publicului

cele mai noue stoffe de
 toamnă în mare asortiment
 nouătățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești francezești și indigene, din care se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Saaka, Jaquette și haine de salen, cu prețuri foarte moderate

Deosebită atențiune merită nouătățile de stoffe pentru pantaloni și „Baglam”, cari se adă totdeauna în deposit bogat

Asupra reverenșilor conlecționare în atelierul meu am permis a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționăm complet de haine în timp de 24 ore. 17 44 —

Uniforme pentru voluntari, cam și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croțura cea mai nouă.

3700 de stores

(Perdele) 14 1—1

dela o licitație, din cel mai fin tulle cu aplicație-pointles admirabilă și voulants, să trimit prin rambursă, bucata cu câte Cor. 8.70.

Mai departe 1780 de măsurite din postavul cel mai fin, roșu și verde, cu aplicație de cel mai frumos pătuc de mătase și montat cu ciucuri, 150 cm. lățim; 160 cm. lungim, bucata cu Cor. 8.90.

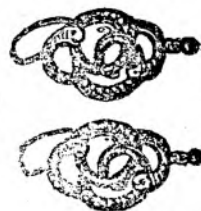
Casă ocașională de articli.

Emanuil Roth's, Viena

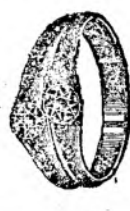
VII. Nenzlfigasse 77.

Comandele trebuie să fie în Viena cel mult până Miercuri.

Correspondență în toate limbile.



Nr. 8894 a



Nr. 9265 a

IULIU EROS

Sibiu — Nagyszeben.

Novități în toate soiurile de orologe, juvaere, articli de aur și argint, cadouri de nunta și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de orologe, brățări, utensiliu pentru biserică și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

Nr. 3128 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș duplu tare, 12 Cor. 1 et 0 în aur 42 Cor. —

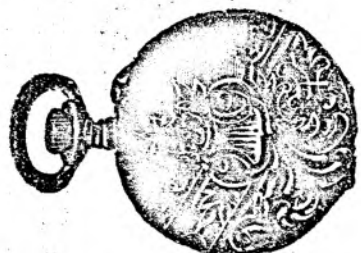
Nr. 3128 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni cu coperiș duplu tare, cu diametru de 45 milim. 14 Cor. —

Nr. 3128 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș duplu tare 7 Cor. 50 fil —

Nr. 8894 a. Cercei de aur ventabili 14 carate 8 Cor. —

Nr. 9265 a. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imit. Cor. 11. Detto în aur nou de 6 car. —

6 Cor. Detto în argint și gros aurit 2 Cor. 50 fil. Fiecare obiect de aur sau argint e examinat oficios și proba oficioasă vizibilă exact, afară de aceea să garantează în scris că obiectul e veritabil și trimiteră numai cu rambursă. Preț-curentele ilustrate la cerere gratis și franco. 248 8 —



Nr. 3128 A

Vânzare ocazională favorabilă pentru neguțatori, colporteri și și privați 40 metri restă numai 15 Cor.!

Zephyre admirabile pentru haine, pânză albă escelentă pentru albituri, haine de pat (Kanafass) colorate veritabil și Oxford cu țesătură dublă I-a, pentru cămăși.

Lungimea resturilor 6—12 metri, garantat fără cusur I-a și bun pentru spălat.

Cel mai mic pachet: 40 metri cu 15 Cor. cu rambursă.

Pentru ce nu să potrivește să trimit banii numai da ât retour.

La cumpărări mai mari 3% scăzământ.

S. STEIN, țesătorie de jolgiu,
13 1—1 Nachod, în Bohemia.

Doi învățăcei

căută subscrisul măiestru măsar. Învățăcei să aibă vârsta de 14 ani și să știe scrie și citi.

Lezar Banciu

10 1—3

măsar în Turnișor (Kistorony) p. u. Sibiu.

Ne mai pomenit de ieftin!!

600 bucăți numai cu fl. 185.

Un orologiu de precizie escelent cu garanță de umblare reguțată, cu tragere 36 oare, împreună cu lanț aurit, un ac escelent de cravată cu simili brilliant, 1 inel aurit cu peatră imit. pentru domni și dame, 1 colier escelent, podoba cea mai modernă pentru dame, din circa 150 bucăți perle orientale, 1 garnitură minunată de bumbi de manjete, de gulere și de pept, gar. 3%, aur double, 6 bucăți batiste de in veritabile, recvizite de scris eleg. de nikel pentru buzunar, 1 oglindă de toaletă escelente în etui, 1 săpun de toaletă aromatic, 1 notit leg. fin, 72 buc. penite engleze de cancelarie, 20 obiecte, de corespondență și încă 395 diverse obiecte, neîncunjurate de lipsă în casă. Toate la blaltă cu orologiu cu tot costă numai fl. 185. Expediție per rambursă prin

casa de export

H. SPINGARN, Cracovia, Nr. 136.

La cumpărare de 2 pachete dau gratis un frumos briceag cu doue limbi. La mai mult de 2 pachete la fiecare câte un astfel de briceag.

Pentru-ce nu conviene banii numai decât retour.

„Casa de păstrare în Mercuria“

societate pe acți.

Primește depuneri spre fructificare cu interese de 4 1/2%, dela Cor. 1000 în sus pe lângă anuit de 180 zile cu interese de 5%, iar dela suma de Cor. 10,000 în sus cu anuit de 360 zile cu interese de 5 1/2%.

Interesele după depuneri să capitalizează de 2 ori pe an și anume la 30 Iunie și 31 Decembrie st. n.

Darea de interese o solvește institutul separat.

Depuneri și ridicări să pot face și prin post.

Acoardă împrumuturi pe cambii, cambii cu acoperire ipototecară, obligațiuni

cu caveat, pe ipototecă, credite de cont-curent pe lângă asigurare ipototecară sau hărăzi

de valoare (acți dela bănci și efecte publice).

Estatutul de interese variază între 6 1/2%—8%, lără nă o proviziune.

257 6—6

Direcțiunea.

CEA MAI MARE ȘCOALĂ DE VITI-CULTURĂ

sub supravegherea statului. PEPINIERA

MILLENNIUM

Nagyösz.

com. Torontal.

Are estensiune de

500 iug. catastr.

Mai multe milioane

de vițe de vie.

Foale de prețuri

gratis.



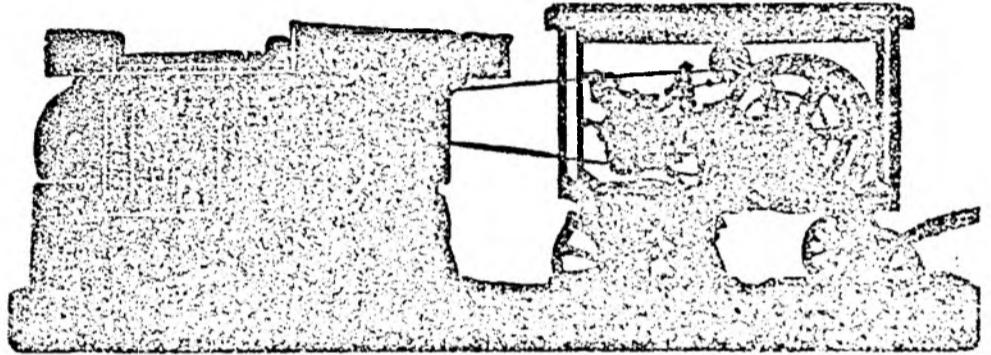
Cumpărat
dela pepiniera Millennium.

Nu cumpărat
dela pepiniera Millennium.

12 1—10

Osers și Bauer fabrică exclusiv de motoare

Viena XX., Dresdnerstrasse 81-83/a. Depou principal: Budăpesta VI., Podmaniczky utca 18.



35 41—52

Locomobile cu benzin

Motoare ou benzin.

Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mănare cea mai ieftină din prezent! Spese de mănare pe oară, după puterea de cal 2-3 tll. Mai multe sute de aranjamente în mănare! Condiții de plată favorabile! Fabricațiune solidă, de primul rang! Cu prețurant și preliminar de spese servim gratis.

În timpul din urmă am furnizat mașini următorilor:

Schloș Ioan & soți, Sas-Vescuș 8 HP aranjam. de Imbl. Paș János, Iháros-Berény 8 HP aranjam. de Imbl. Nagy I. Pavel, Boglár 6 HP aranjam. de Imbl. Takács Imre, propriet. de moară, Pásztó 76 HP aranjam. de Imbl. Stenger Vilhelm, propriet. de moară, Topolovețul mare 50 HP aranjam. de Imbl. Rosmann Samoil propriet. de moară, Mociu (com. Cluj.) 40 HP aranjam. de Imbl. și în alte numeroa e domenii

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

10 1—

Intemeiată la anul 1868

în Sibiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și eksploziune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 95,816.412 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții: 9,882.454 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăș. de incendii 4,484.278.83 c. pentru capitale asig. pe viață 4,028.118.12 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comențele mai mari.